

## Jarní nabídky v Pošumaví Tradice na venkově

### Jak se zdobí kraslice

**Termín:** 04.03. – 29.04.2019, otevřeno ve výpůjční době knihovny  
**Kde:** Knihovna Janovice nad Úhlavou

Unikátní výstava výtvarnice a lektorky kurzů lidových tradic Radky Grösslové. Ukázky více jak 20 technik zdobení velikonočních vajíček od klasických po moderní. Během výstavy si kraslice budete moci zakoupit a 10. dubna od 16 a 18 hodin také vyzkoušet jejich zdobení. Bližší informace a přihlášky na kurz v janovické knihovně – [www.knihovna-janovice.cz](http://www.knihovna-janovice.cz).

### Velikonoce ve Staré škole

**Termín:** 08.04.2019, 13:30 – 15:30 hod.  
**Kde:** Café Stará škola, Staročeská naves 3, Vejprnice

Kurz výroby velikonočních kraslic spojený s ochutnávkou „domácích“ limonád a koláčů z místní kavárny. Přihlášky na tel.: 724 834 015 nebo na e-mailu [chvojkova@uhlava.cz](mailto:chvojkova@uhlava.cz).

### Velikonoční setkání

**Termín:** 13.04. 2019, 14:00 – 16:00 hod.  
**Kde:** Farma Olšovka a Muzeum krojů a zapomenutých řemesel Plzeňského kraje, Březi 35 u Žinkov

Kromě prohlídky muzea se můžete těšit na ukázky a degustaci tradičních velikonočních produktů od Nepomuckých kuchařinek nebo na ukázky ručně vyráběného řezbářského, drátěného, pleteného a háčkovaného zboží. Nebude chybět ani degustace místních ovocných pálenek. Na akci vystoupí ZŠ Žinkovy a folklórní a taneční soubor Máj z Blatnice u Nýřan s dudákem. Vstupné: kraslice nebo pomlázka. Více informací na [www.hucul-olsovka.cz](http://www.hucul-olsovka.cz).



### Velikonoce na Biofarmě Skřivánek

**Termín:** 15.04.2019, 13:00 – 15:30 hod.  
**Kde:** Biofarma Skřivánek, Lomec u Klatov

Kurz výroby velikonočních kraslic spojený s prohlídkou farmy s ekologickým chovem drůbeže. Nejen, že se naučíte zdobit velikonoční vajíčka, ale nahlédnete také „pod pokličku“ produkce BIO vajíček. Možnost zakoupení vajec a medu. Přihlášky na tel.: 724 834 015 nebo na e-mailu [chvojkova@uhlava.cz](mailto:chvojkova@uhlava.cz).

## Jarní nabídky v Pošumaví Zahrady a byliny

### Vítání jara a Den Země v Chudenicích

**Termín:** 27.04.2019  
**Kde:** Areál Bolfánek (Chudenice)

Akce věnovaná oslavě Dne Země. Návštěvníci mohou absolvovat komentovanou prohlídku arboreta Americká zahrada, navštívit rozhlednu Bolfánek a užít si bohatý doprovodný program pro děti i dospělé. Výlet je možné zpestřit návštěvou Hostince Na Poustevně a místního pivovaru Stará škola v Chudenicích. Bližší informace na [www.otisk.org](http://www.otisk.org).

### Za bylinkami na farmu

**Termín:** 25.05.2019, 10:00 – 14:00 hod.  
**Kde:** Ekofarma Svinná a penzion Stará Vápenka, Svinná 7, Javorná-Čachrov, Klatovy

Vydejte se za bylinkami na Ekofarmu Svinná, která se nachází na hranici Národního parku a Chráněné krajinné oblasti Šumava nedaleko obce Javorná. Prohlédnete si nejen bylinnou zahradu, ale i farmu včetně sadu se starými místními odrůdami ovocných stromů. Navštívíte také netradiční včelín a dozvíte se mnoho zajímavých informací o produkci medu. Nebude chybět ani ochutnávka místních výrobků a oběd v penzionu Stará Vápenka, který je součástí farmy. Oběd si každý účastník hradí sám. Doprava z Klatov zajištěna. Více informací a přihlášky na tel.: 724 834 015 nebo na e-mailu [chvojkova@uhlava.cz](mailto:chvojkova@uhlava.cz).



### Víkend otevřených zahrad

**Termín:** 08. – 09.06.2019  
**Kde:** vybrané zahrady v Pošumaví

Svátek, při němž jsou otevřeny i běžně nepřístupné zahrady, které mohou návštěvníkům nabídnout něco zajímavého. Tyto zahrady jsou ojedinělé historickým významem, ekologickým přístupem, nevědním designem, dendrologickou sbírkou či zajímavým příběhem. Víkend otevřených zahrad prezentuje veřejnosti význam vegetace pro společnost i jednotlivce. Bližší informace a seznam zapojených zahrad z Pošumaví naleznete na [www.vikendotevrenychzahrad.cz](http://www.vikendotevrenychzahrad.cz).

### Slavnosti Slunovratu

**Termín:** 15.06.2019  
**Kde:** Klášter Chotěšov (jižní Plzeňsko)

Pro velké i malé návštěvníky bude v areálu kláštera připraven bohatý program včetně květinového workshopu a přednášky od paní Jany Vlkové, která se s návštěvníky vydá i na výpravu za divokými bylinami. Nebudou chybět ani tradiční ochutnávky s možností zakoupení regionálních výrobků od místních producentů. Pro zájemce budou otevřeny i běžně nepřístupné části klášterního komplexu. Na akci vystoupí populární zpěvačka Věra Martinová. Více informací na [www.mas-radbuza.cz](http://www.mas-radbuza.cz).



## Regionální produkty (nejen) z Pošumaví

### Farmářský trh v Klatovech

**Termíny:** 24.05. / 28.06. / 20.09. / 26.10.

Farmářský trh v Klatovech nabízí potraviny a výrobky od místních a českých farmářů a řemeslníků. Tradičně můžete nakoupit sezonní ovoce a zeleninu, pečivo, masné a mléčné výrobky, květiny, med a jiné dobroty.

### Farmářský trh v Sušici

**Termíny:** 18.5. / 08.06. / 20.07. / 24.08. / 28.09. / 26.10.

Tradiční farmářský trh, který se koná vždy jednu sobotu v měsíci na náměstí v Sušici. Bližší informace na [www.mestosusice.cz/mususice/](http://www.mestosusice.cz/mususice/).

### Farmářský trh Nepomuk

**Termíny:** 06.04. / 11.05. / 15.06. / 13.07. / 17.08. / 14.09. / 12.10.

Nepomucké farmářské trhy jsou zaměřené především na potraviny, výpěstky a výrobky pocházející z regionu jihozápadních Čech. Trhy se konají v sezóně vždy jednou měsíčně, v sobotu dopoledne. Doprovodnou součástí každého trhu je živé hudební vystoupení a divadelní představení pro děti.

[www.uhlava.cz](http://www.uhlava.cz) – Rozvoj regionu  
[www.bauernjahr.bayern](http://www.bauernjahr.bayern)



## Jaro na venkově

NABÍDKA 2019



V ČECHÁCH A  
V BAVORSKU

PŘÍRODA & KVALITA  
GASTRONOMIE & FARMY  
TRADICE POHOSTINNOST  
PRODEJ ZE DVORA REMESLA

## Regionální speciality bez hranic

### Ochutnejte

čerstvé produkty místních farmářů a tradiční jídla v restauracích na obou stranách hranice.

### Navštivte

zajímavé turistické atrakce v okrese Cham a v Pošumaví.

### Prožijte

zimní radovánky v česko-bavorském Pošumaví s četnými gastronomickými a kulturními akcemi.



Certifikované restaurace, zemědělské podniky a certifikovaní výrobci potravin, kteří mají právo používat označení kvality „Partnerský podnik LandGenuss Bavorský les“. Záruka vysoce kvalitních a chutných produktů z regionu. [www.land-genuss.bayern](http://www.land-genuss.bayern)

## Jaro na venkově Gastronomické zážitky

### Kulinářská prohlídka Chamu

**Termíny:** 14. března a 6. června 2019, vždy v 19 hod.  
**Místo setkání:** hasičská zbrojnice Altenmarkt

Prožijte mimořádnou prohlídku města s divadelním představením „Mühlen, Mägede, Männerträume“ a s občerstvením z regionálních produktů ve mlýně Altenmarkt. Vaše srdce gurmána zaplesá nad čerstvým podmáslem, krásně vonícím chlebem, u domácích štáv a dalších regionálních lahůdek.

**Vstupné: dospělí 17 €** Přihlášení na [www.okticket.de](http://www.okticket.de).

### Kulinářská prohlídka města Furth im Wald

**Termíny:** 12. dubna, 3. května a 19. června 2019, vždy v 18 hod.  
**Místo setkání:** Turistické informační centrum Furth im Wald

Hned na úvod vycházky si vychutnáte pohled z furthské věže při sklenice sektu. Poté se ponoříte do historie města při procházce starým městem a dozvíte se více o životě na hranici v minulosti. Na závěr na vás bude čekat historií okořeněné menu o třech chodech v Landgasthof zum Bay.

**Cena 30 €** za osobu včetně skleničky sektu (příp. nealkoholického nápoje) a menu o třech chodech. Od 12 let.

Přihlášení v **Turistickém informačním centru Furth im Wald**.

Možno objednat i pro skupiny, tel. **+49 09973 / 50980**.



### Kurzy vaření ve Waldmünchenu

**„Pečeme na Velikonocě“**  
**Termín:** 17. dubna, 9:00 – 11:00 hod.  
**Spoluúčast:** 4,00 € za osobu

**„Pestré a dobré“**  
**Termín:** 28. srpna 2019, 9:00 – 11:00 hod.  
**Spoluúčast:** 6,00 € za osobu

**Místo setkání:** u Brigitte Stautner, Schäferei 22, Waldmünchen

Bližší informace na [www.brigitte-lernkuech.jimdo.com](http://www.brigitte-lernkuech.jimdo.com).  
Přihlášení v Turistickém informačním centru ve Furth im Wald na tel.: **+49 09972 30725** nebo na e-mailu [tourist@waldmuenchen.de](mailto:tourist@waldmuenchen.de).

## Jaro na venkově Zážitkové vycházky

### Mystická vycházka k Haidsteinu

**Termíny:** 26.4. / 10.5. / 24.5. / 7.6. / 21.6.2019, vždy v 19 hod.  
**Místo setkání:** Alte Kirche, náves v Rundingu  
**Doba trvání:** cca 60 minut

Jaké by to asi bylo, potkat hradní dámu z Rundingu, o níž se zpívá dokonce i v Parsifalovi, nebo obávaného haidsteinského rytíře?

Během vycházky z Rundingu k Haidsteinu si vyslechnete mnoho tajuplných, známých i méně známých příběhů. Nechejte se jimi unést a na závěr si v Haidsteiner Hütte vychutnejte regionální kuchyni.

**Vstupné 5 €.** Občerstvení a tašku s regionálními produkty si účastníci hradí sami.

Na akci se není potřeba přihlašovat předem.

### Vycházka za sklářským uměním

**Termín:** 18. května 2019

Vydejte se s Karlem Reitmeierem na Gibacht ke skleněnému kříži a k věži lidskosti.

Součástí vycházky je vynikající občerstvení v „Glasschmiede und Berghof Gibacht“ u Wenzela Ralpha a prohlídka sklářského umění. Účastníci obdrží „farmářskou tašku“ s překvapením.



Bližší informace obdržíte v **Turistickém informačním centru ve Waldmünchenu** na tel.: **+49 09972 / 30725**.

### Vycházka s průvodcem k zaniklým šumavským obcím

Včetně občerstvení nebo se zastávkou v české hospůdce. Účastníci obdrží „farmářskou tašku“.

**Termín:** 20.4. / 20.8. / 3.9.2019, vždy v 10:00 hod.  
**Místo setkání:** Turistické informační centrum Waldmünchen

Více informací v **Turistickém informačním centru ve Waldmünchenu** na tel.: **+49 09972 / 30725**.

### Kulinářská vycházka na farmy v Lamer Winkel

**Termín:** 6. března a 3. dubna 2019, vždy v 10 hod.  
**Místo setkání:** nádraží v Lamu  
**Náročnost:** středně těžká  
**Doba trvání:** cca 5 hodin včetně zastávek

Vychutnejte si spojení přírody a gastronomie.

Zkušený průvodce vás během cesty přes Schwarzbach seznámí s prací v lese v minulosti a s historií zdejších farem. Na Vorderödu pak můžete ochutnat regionální dobroty (např. domácí uzené nebo vydatnou hovězí polévku). Jídlo a pití není zahrnuto v ceně vycházky. Účastníci obdrží na závěr „farmářskou tašku“.

Bližší informace a přihlášky v **Turistickém informačním centru v Lohbergu** na tel.: **+49 09943 / 941313**.

## Regionální produkty z přírodního parku Horní Bavorský les

### Farmářský trh v Chamu náměstí v Chamu

**každou sobotu 8:00 – 12:00 hod.**

Srdečně vás zveme v sobotu **4. května a v sobotu 29. června 2019** (8:00 do 12:00 hod.) na farmářský trh v Chamu, který letos slaví 30leté výročí.

Bude na Vás čekat mnoho lahůdek a dalších atrakcí!

### Farmářský trh v Bad Kötzingu náměstí u kostela sv. Víta

**každé úterý, 8:00 – 12:30 hod.**

### Farmářský trh v Rodingu Farmářský trh v Rodingu

**každý pátek, 8:00 – 12:30 hod.**

### Farmářský trh v Zandtu

**Termíny:** 20.4. / 18.5. / 15.6. / 13.7. / 7.9. / 19.10.2019  
**vždy v sobotu od 8:00 do 11:00 hod.**



## Kontakt

### Úřad pro výživu, zemědělství a lesnictví Cham

Schleinkoferstraße 10 a 12, 93413 Cham

[www.aelf-ch.bayern.de](http://www.aelf-ch.bayern.de)

E-Mail: [poststelle@aelf-ch.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-ch.bayern.de)

Tel.: 09971 485-0

### Úhlava, o.p.s.

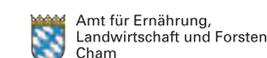
Plánická 174, 339 01 Klatovy

[www.uhlava.cz](http://www.uhlava.cz)

E-Mail: [info@uhlava.cz](mailto:info@uhlava.cz)

Tel.: +420 376 311 745

## Partner



Vydavatel: Úřad pro výživu, zemědělství a lesnictví Cham, Úhlava o.p.s.

Texty: K & P Turistické centrum Bayern GmbH

Grafické zpracování: LABOR 2 – Designagentur – tisk: LABOR 2 – Werbeproduktion

Fotografie: Tourist-Infos Lamer Winkel, Tourist-Info Cham, Clemens Mayer, Wildlife Photography, Adobe Stock, Christian Vill



**Evropská unie**  
Evropský fond pro regionální rozvoj



**Cíl EÚS**  
Česká republika - Svobodný stát Bavorsko 2014 - 2020

Projekt „Udržitelný venkov v česko-bavorském příhraničí“ je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj a státního rozpočtu ČR.